

ДОГОВОР

№ 178000014

Днес, 16.08.....2017 година, в гр. Козлодуй между:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД, гр. Козлодуй, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 106513772, представлявано от Иван Тодоров Андреев – Изпълнителен Директор, наричано по-нататък в Договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна и

„Олимп-Предпазни Екипировки" ЕООД, гр. София, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 812238031, представлявано от Борил Георгиев Ташев – Управител, наричано по-нататък в Договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна и на основание чл.183 от Закона за обществените поръчки и във връзка с Решение № АД-1373/05.05.2017г. на Изпълнителния директор на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за класиране на офертата и определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: **"Доставка на работни обувки"** се сключи настоящият Договор за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага и заплаща, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка на работни обувки, наричани за краткост "стока". Предметът обхваща Обособена позиция № 3 - Обувки половинки - противохлъзгащи, противозамърсяващи, масло и водоустойчиви, антистатични без защитно бомбе и предпазна пластина.

1.2. Стоката по т.1.1 е конкретизирана в обем, номенклатура, технически данни и единични цени, съгласно Приложение № 2 – Техническа спецификация № 16.АЕЦ.ТСП.134 на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, Приложение № 3 – Спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и Приложение № 4 – Ценова таблица на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – неразделна част от настоящия договор.

2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Цената на настоящия договор е в размер на **46 707,00** (четиридесет и шест хиляди седемстотин и седем) лева без ДДС при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2016.

2.2. Цената е окончателна и валидна до пълното изпълнение на договора.

2.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по т. 2.1. чрез банков превод в срок до 30 календарни дни от приемане на всяка доставка, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен общ входящ контрол без забележки.



2.4. Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършвани чрез банков превод в полза на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по посочените във фактурата банкови реквизити.

3. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

3.1. Доставка на стоките по настоящия договор ще бъде извършена поетапно, при възникнала необходимост, в срок до 60 (шестдесет) календарни дни, след получаване на писмена заявка от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с конкретни количества и номенклатура.

3.2. Срокът на изпълнение на договора е 1 (една) година, считано от датата на двустранното му подписване.

3.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право на предсрочно изпълнение на заявките по договора, след предварително съгласуване с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при което стойността му ще остане непроменена.

4. ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА.

ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА. ОПАКОВАНЕ И ТРАНСПОРТИРАНЕ

4.1. При предаване на стоката страните подписват приемно - предавателен протокол, който ги обвързва относно факта на предаването.

4.2. Собствеността и рискът от погиването и повреждането на стоката преминават върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в момента на подписването на протокол за извършен входящ контрол без забележки.

4.3. Доставената стока да бъде опакована и маркирана в съответствие с изискването на т.3.1. и т.3.3. от Приложение № 2 – Техническа спецификация № 16.АЕЦ.ТСП.134 на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

4.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** транспортира стоката до склад “АЕЦ Козлодуй” ЕАД на свои разноски и риск.

4.5. Известие за готовност за експедиране трябва да бъде изпратено до “АЕЦ Козлодуй” ЕАД на факс 0973/7-20-47 или e-mail: commercial@npp.bg, най-малко 3 (три) работни дни преди датата на експедиция на стоката.

4.6. Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа:
Декларация за съответствие, съгласно изискването на чл.51, ал.2 от Закона за техническите изисквания към продуктите (ЗТИП);

Декларация за съответствие с представените мостри;

Декларация за произход;

Условия за съхранение;

Протоколи от изпитване издадени от акредитирана изпитвателна лаборатория /АИЛ/, с отразени в тях резултати по всички показатели отнасящи се за обособената позиция, посочени в *Приложение №1* и издадени след датата на обявяване на процедурата.

Инструкция за употреба, съставена от производителя, съгласно изискването на чл.13, ал.2 от Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на работните обувки на български език.

4.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да представи съпроводителната документация на стоката на български език/с превод на български език.

4.8. За дата на доставка се счита датата на подписване на приемно-предавателния протокол, а за дата на приемане на доставката от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се счита датата на подписан протокол за входящ контрол без забележки.

4.9. При получаване на стоки (материали, оборудване и др.), които не са комплектовани с необходимата съпроводителна документация съгласно т.4.6 или некомплектована доставка, на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се дава срок до 5 (пет) работни дни за отстраняване на несъответствията.



4.10. В случай на забава с отстраняването на забележките повече от определения съгласно т.4.9 срок, като по този начин **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** възпрепятства приемането на стоката и оформяне на Протокол за проведен входящ контрол без забележки, в зависимост от заетата складова площ се фактурира наем за съответния тип складови площи, по следните единични цени:

- За закрити, отопляеми складови площи - 2.00 лв./ден за кв. м. без ДДС;
- За закрити, неотопляеми складови площи - 1.50 лв. /ден за кв. м. без ДДС;
- За открити, неотопляеми складови площи - 1.00 лв. /ден за кв. м. без ДДС.

4.11. За периода на отговорно пазене на стоките (до приемането им по реда на т. 4.8) се изготвя констативен протокол (стр.4 от протокола за входящ контрол), в който се описват всички данни, включително типа и размера на заетата складова площ. Протоколът се изготвя и подписва от комисията за провеждане на входящ контрол.

4.12. На основание изготвения констативен протокол **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** издава фактура за дължимия наем. Сумата може да бъде прихваната от задължението за плащане на приетата доставка. Сумата също може да бъде заплатена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в брой на каса или чрез банков превод по сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5. КАЧЕСТВО, ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ

5.1. Стоките, предмет на настоящия договор, ще бъдат доставени с качество, отговарящо на стандартите, приложените нормативни документи и условията на настоящия договор, и потвърдено с декларация за съответствие.

5.2. На стоката, предмет на настоящия договор, ще бъде извършен входящ контрол от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в присъствието на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице, при който се проверяват комплектността на стоката, наличието на всички необходими документи и съответствието на доставената стока с представените мостри. При констатиране на видими дефекти или несъответствия на стоката с приложените документи и представените мостри, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не приема стоката. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не осигури свой представител при провеждането на входящия контрол, се счита че същият приема всички констатации вписани в протокола от представителите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5.3. За стоките, предмет на настоящия договор, се установява срок на годност при съхранение в рамките на 24 (двадесет и четири) месеца, считано от датата на приемане на доставката и срок на годност при употреба в рамките на 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на получаване от конкретния потребител.

5.4. Ако в рамките на срока на годност се установят дефекти, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ги отстранява със свои сили и за своя сметка. Отстраняването на дефектите трябва да се извърши в срок от 30 (тридесет) дни от датата на писмената reklamация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5.5. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя нова стока за своя сметка в срок от 30 (тридесет) дни. Върху новодоставената стока се установява нов срок на годност, равен на този от т.5.3.

5.6. Рекламации за появили се дефекти трябва да се извършат не по-късно от 30 /тридесет/ дни от датата на изтичане на срока на годност /т. 5.3./.

5.7. Рекламациите се оформят в писмен вид и трябва да съдържат описание на появилия се дефект/отклонения, както и всички изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, след удовлетворяване на които reklamацията се счита за уредена.

6. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

6.1. Договорът влиза в сила от момента на двустранното му подписване.

6.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не следва да представя гаранция за изпълнение съгласно раздел 2 на Приложение № 1 - Общи условия на договора.



- 6.3. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:
Приложение № 1 – Общи условия на договора;
Приложение № 2 – Техническа спецификация № 16.АЕЦ.ТСП.134 на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
Приложение № 3 – Спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
Приложение № 4 – Ценова таблица на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6.4. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** е: Михаил Павлов – Р-л сектор ТБ, Дирекция Б и К, тел.: 0973/72906.

6.5. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е: Борил Ташев - Управител, тел.: 02/8793390, 0888439788.

6.6. Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

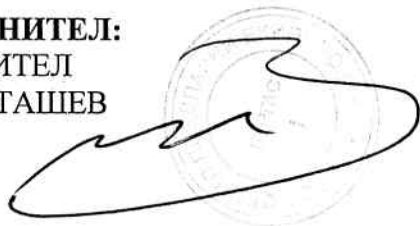
7. ЮРИДИЧЕСКИ АДРЕСИ

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

„Олимп-ПЕ“ ЕООД
1582 София
ул.Полк.Христо Арнаудов 11
тел/факс: 02/8793390, 0888439788
E-mail: salesf@olympsafety.com
ЕИК: 812238031
ИН по ЗДДС: BG: 812238031

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

УПРАВИТЕЛ
БОРИЛ ТАШЕВ



ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД
3321 Козлодуй
БЪЛГАРИЯ
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027
E-mail: commercial@npp.bg
ЕИК: 106513772
ИН по ЗДДС: BG 106513772

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
ИВАН АНДРЕЕВ

Зам.изп.директор:.....

14.07.2017 г. /И. Бачийски/

Директор П:.....

14.07.2017 г. /Я. Янков/

Директор Б и К:.....

09.06.2017 г. /Е. Едрев/

Директор И и Ф:.....

17.07.2017 г. /Г. Кирков/

Р-л У-ние "Търговско":.....

07.07.2017 г. /М. Матева/

Р-л У-ние "Правно":.....

17.07.2017 г. /И. Иванов/

Р-л сектор ТБ:.....

02.06.2017 г. /М. Павлов/

Ст. юриконсулт, У-ние П:.....

14.07.2017 г. /Р. Арсенова/

Н-к отдел ОП:.....

08.06.2017 г. /С. Брейкова/

Изготвил:.....

07.07.2017 г. /И. Борисова/



ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1.	РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР	2
2.	ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ.....	2
3.	ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА	2
4.	ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ.....	3
5.	ОБЕДИНЕНИЯ.....	3
6.	ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ	3
7.	ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА	4
8.	УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО.....	4
9.	ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА....	5
10.	ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА.....	5
11.	БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД.....	6
12.	ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ	8
13.	ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	8
14.	ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ.....	9
15.	СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ	9
16.	НЕУСТОЙКИ	9
17.	ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА	10
18.	НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА	10
19.	РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ.....	11
20.	ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ	11
21.	ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.....	11
22.	КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ	11
23.	ЕЗИК НА ДОГОВОРА	12



1. РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР

1.1. Общите условия към договора се прилагат за всички договори сключвани от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД като **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**.

1.2. Общите условия са неразделна част от договора и не могат да се разглеждат самостоятелно.

1.3. Клаузите, съдържащи се в общите условия по договора, които нямат отношение към предмета на основния договор се считат за неприложими.

1.4. Редът за работата на външни организации на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД е съгласно действащата писмена инструкция "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

1.5. При изпълнението на договорите за обществени поръчки **ИЗПЪЛНИТЕЛИТЕ** и техните подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно приложение № 10 към чл. 115 на Закона за обществените поръчки.

2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

2.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да представи при подписване на договора гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % (пет процента) от стойността му - парична сума или неотменима, безусловно платима банкова гаранция със срок на валидност 30 дни по-дълъг от този на договора, която се освобождава не по-късно от 15 работни дни след ефективно изпълнение на предмета на договора, за което **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща писмо до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.

2.2. Когато предметът на поръчката включва гаранционно поддържане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** определя в специфичните условия на договора каква част от гаранцията за изпълнение е предназначена за обезпечаване на гаранционното поддържане. В случай че това не е изрично указано в специфичните условия на договора, гаранцията за изпълнение се освобождава след ефективно изпълнение на договора, съгласно т.2.1.

2.3. В случаите, когато предметът на договора се изпълнява на етапи, при завършване и приемане на определен етап от договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава частично гаранцията за изпълнение на договора, както следва:

2.3.1. При банкова гаранция за изпълнение на договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя гаранцията с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи.

2.3.2. При парична гаранция за изпълнение на договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** връща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** съответната част от гаранцията за изпълнение, пропорционално на стойността на завършените и приети етапи, след получаване на писмено искане от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.

2.3.3. При застраховка, която обезпечава изпълнението на договора чрез покритие на отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя застрахователната полица с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи.

2.4. Гаранцията за изпълнение се задържа от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при неизпълнение на задълженията, поети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор.

2.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви за периода през който средствата по т. 2.1. от договора законно са престояли при него.

3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА

3.1. Правата и задълженията на страните са регламентирани в договора.

3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да прехвърля своите задължения по договора или част от тях на трета страна.



4. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

4.1. При участие на подизпълнители при изпълнението на предмета на договора, за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и за подизпълнителя са валидни всички приложими разпоредби на Закона за обществените поръчки.

4.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да сключи договор за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 30 дни от сключване на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** заверено копие на договора в 3-дневен срок от подписването му, заедно с доказателства, че подизпълнителят отговаря на критериите за подбор и за него не са налице основания за отстраняване.

4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава своевременно да предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи и информация по договорите за подизпълнение съгласно Закона за обществените поръчки.

4.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е изцяло и единствено отговорен пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнението на договора, включително и за действията на подизпълнителите. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.

4.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за контрол на качеството на работата и спазване на изискванията за безопасна работа на персонала на подизпълнителите си.

4.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да определи компетентни длъжностни лица, които да извършват контрол на работата на подизпълнителите.

4.7. Всички условия за изпълнение на договора определени към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** важат в пълна сила и за неговите подизпълнители. Отговорност за осигуряване на това условие от договора носи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.8. Комуникацията между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и подизпълнителите по договора се осъществява само чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прави инспекции и проверки на работата на площадката и одити на подизпълнители, по реда по който същите се извършват за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.10. В случаите, когато част от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.

4.11. Разплащанията по т. 4.10 се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, който е длъжен да го предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 15-дневен срок от получаването му. Към искането **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже плащането, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

4.12. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнението на договора се допуска само по изключение, в предвидените в Закона за обществените поръчки случаи.

5. ОБЕДИНЕНИЯ

5.1. В случаите, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е обединение, всички участници са солидарно отговорни за изпълнението на задълженията по договора.

5.2. Всяко изменение в структурата и участниците в обединението ще се счита за неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6. ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ

6.1. Данък удържан при източника

6.1.1. Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е чуждестранно юридическо лице, доходи, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** реализира по Договора, могат да подлежат на облагане с данък при източника, когато за тях са приложими съответните разпоредби от българското данъчно



законодателство. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е задължен да начисли и удържи данъка, да го декларира и внесе от името и за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6.1.2. При възникване на данъчното задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за доход, свързан с плащане по Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще удържи от плащането данъка при източника, изчислен с данъчна основа и данъчна ставка, както са определени в приложимия закон, и ще го внесе в съответната териториална дирекция на Националната агенция за приходите (ТД на НАП) в законовия срок, освен ако за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има становище на орган по приходите за наличие на основания за прилагане на СИДДО и той се освобождава от облагане на дохода. Такова удържане и внасяне на данък при източника от плащане по Договора не се счита за неизпълнение на задължението на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да плати договорена цена по условията на Договора.

6.1.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да получи от ТД на НАП удостоверение за внесения данък при източника по подадено от него искане. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането, когато са налични при него.

6.2. Прилагане на СИДДО

6.2.1. Когато между Република България и страната на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има влязла в сила Спогодба за избягване на двойното данъчно облагане (СИДДО), която предвижда данъчно облекчение за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при облагане на неговия доход в Република България, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да поиска прилагането на СИДДО, като след възникване на данъчното задължение за дохода удостовери основанията за това пред органа по приходите. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането за прилагане на СИДДО, когато са налични при него или в правомощията му да ги издаде.

7. ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА

7.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да представи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимите входни данни за изпълнение на дейностите по договора.

7.2. Входни данни могат да бъдат съществуващи документи и данни в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се предават във вида, в който са налични.

7.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да предава необходимите входни данни на хартиен и електронен носител.

7.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да използва документ или информация за цели различни от изпълнението на договора, за срока на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.

7.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не предоставя на трети физически или юридически лица получените от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** изходни данни и информация, без изричното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, както и резултатите от извършената работа, за времето на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.

8. УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО

8.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да изпълни възложената му дейност в съответствие с изискванията на собствената си система за управление на качеството с отчитане изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

8.2. При изискване в Техническата спецификация/Техническото задание на Програма за осигуряване на качеството (План по качеството) за изпълнение на дейността по договора и/или План за контрол на качеството, в срок от 15 работни дни след сключването на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** разработва документите по указания на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.



8.3. Всички документи, собственост на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които са цитирани в Програмата или за осигуряване на качеството (Плана по качеството), могат да бъдат изисквани при необходимост от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за преглед и оценка, с оглед идентифициране на методиката и/или технологията, по която ще се извършват дейности.

8.4. Несъответствията по доставките и дейностите, предмет на договора се регистрират, идентифицират и управляват по реда за контрол на несъответствията, определен от “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

8.5. Програмите за осигуряване на качеството (Плановите по качеството) и Плановите за контрол на качеството се изготвят от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, съгласуват се от упълномощен персонал на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД и се разпространяват преди стартиране на дейностите по договора.

9. ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА

9.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури достъп на персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнението на задълженията им по настоящия договор, съгласно “Инструкция за пропускателен режим в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, № УС.ФЗ.ИН.015.

9.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да изготви и предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимата документация за достъп на персонала по изпълнение на договора до защитената зона на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, съгласно инструкции №УС.ФЗ.ИН.015 и № ДБК.КД.ИН.028.

9.3. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

9.4. Когато за изпълнение на задълженията по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще използва транспортни средства, той се задължава при въвеждането им в защитената зона на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД да представя Протокол за извършена проверка на конкретното МПС, с изричен запис в него, че то няма да бъде пряко или косвено източник на неправомерни действия, съгласно Наредба за осигуряване на физическата защита на ядрените съоръжения, ядрения материал и радиоактивните вещества.

9.5. Протокол за извършената проверка се оформя за всяко МПС, при всеки отделен случай и се подписва от Ръководителя или упълномощено за това длъжностно лице на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и водача на транспортното средство.

9.6. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на транспортните средства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

9.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи преминаване проверка за надеждност на персонала, който ще работи на площадката на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, съгласно чл.40, ал.1, т.2 от Правилника за прилагане на Закона за Държавна агенция “Национална сигурност”.

10. ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА

10.1. За договори, които включват дейности, доставки или услуги, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност, качеството и/или физическата защита, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи необходимите документи за проверка от Дирекция БиК на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД в обем и срок, съгласно инструкция №ДБК.КД.ИН.028.

10.2. Договори, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност и/или физическата защита влизат в сила от момента на двустранното им подписване, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърден Протокол за проверка на документите от Дирекция БиК на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

10.3. В случаите, когато дейността, предмет на конкретен договор с външна организация е свързана с реализацията на техническо решение, за което се изисква разрешение съгласно ЗБИЯЕ, изпълнението на дейностите по договора започва след издаване на разрешение за



техническото решение от АЯР. В случай, че АЯР изиска допълнителни документи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да ги представи в посочените срокове.

10.4. Дейностите по конструкции, системи и компоненти (КСК), имащи отношение към безопасността се извършват спрямо писмени процедури, технологии и методологии.

10.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи запознаване на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, с общите изисквания за действия при авария в АЕЦ, да спазва процедурите при ликвидация на авария.

10.6. Персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, които изпълняват дейности в контролираната зона (КЗ) на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД са длъжни да спазват изискванията на:

- "Инструкция за радиационна защита в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, ЕП-2", № 30.ОБ.00.РБ.01;

- "Инструкция по радиационна защита в ХОГ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, № ХОГ.ИРЗ.01;

- "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

10.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за безопасността на труда и дозовото натоварване на персонала, който командирова за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за изпълнение на дейността по договора.

10.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по радиационна защита в организацията със заповед.

10.9. При необходимост от извършване на дейности в КЗ задължително се извършва измерване на целотелесната активност на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, включително за лица, работещи по граждански договор и представители на чуждестранни организации, преди започване и след завършване на работата по съответния договор на ВО.

10.10. За работа в КЗ, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за своя сметка специално работно облекло, лични предпазни средства, дозиметричен контрол и др. съгласно изискванията на Наредба № 32 от 07.11.2005 г. за условията и реда за извършване на индивидуален дозиметричен контрол на лицата, работещи с източници на йонизиращи лъчения.

10.11. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** информира периодично **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за полученото дозово натоварване на персонала, съгласно чл. 122, ал. 3 на Наредба за радиационна защита при дейности с източници на йонизиращи лъчения. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя данни за дозовото натоварване на персонала си преди първоначалното допускане до работа.

10.12. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**, в качеството си на експлоатиращ ядрена инсталация е отговорен за ядрена вреда, в съответствие с член II от Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

10.13. Отговорността за ядрена вреда на експлоатиращия ядрена инсталация е абсолютна съгласно Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

11. БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД

11.1. От гледна точка на техническата безопасност, персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, условно се приравнява (с изключение на правото за издаване на наряди и допускане до работа) към персонала на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и е длъжен да спазва изискванията на:

- „Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения”;

- „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи”.

11.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по безопасност на труда в организацията със заповед.



11.3. За договори, към изпълнението на които са поставени изисквания за подписване на Протокол за оценка на риска и/или споразумителен протокол за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, приложения №3 и №3-1 на инструкция № ДБК.КД.ИН.028, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи в Дирекция БИК на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД тези документи след подписването на договора.

11.4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури фронт за работа съобразно съответните условия за непрекъснат или спрян производствен процес, като обезопаси съоръженията съгласно действащите правилници в АЕЦ и открие наряди за допуск до работа.

11.5. Издаването на наряди за работа, допускане до работа, контрол на дейността на ВО, относно изискванията на техническата документация, закриване на нарядите и приемане на работното място, контрола и отчитане на дозовото натоварване на персонала и др. се извършват според определения ред в съответното структурно звено, по чието оборудване/на чиято територия се работи.

11.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури инструктиране на външния персонал, според изискванията на Наредба № РД-07-2 от 16.12.2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд по цитираните в т.11.1 Правилници и в съответствие с мястото и конкретните условия на работа, която групата или част от нея ще извършва.

11.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи обучение и изпити на персонала, който ще работи на площадката на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, по “Въведение в АЕЦ” и “Радиационна защита” в УТЦ на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД и съгласно Наредба за условията и реда за придобиване на професионална квалификация и за реда за издаване на лицензии за специализирано обучение и на удостоверения за правоспособност за използване на ядрената енергия.

11.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва всички ограничения и забрани, за изпращане и допускане до работа на лица и бригади, които са предвидени в правилниците по безопасност на труда. Да извърши правилен подбор при съставяне списъка на ръководния и изпълнителски персонал, който ще изпълнява работата по сключения договор, по отношение на професионална квалификация и тази по безопасността на труда.

11.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да определи длъжностното лице (или лица), които да приемат външния персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, да изискат и извършат проверка на всички предвидени в правилниците документи, включително и удостоверенията за притежаване квалификационна група по безопасност на труда.

11.10. Отговорният ръководител и (или) изпълнителят на работа приемат всяко работно място от допускация, като проверяват изпълнението на техническите мероприятия за обезопасяване, както и тяхната дейност.

11.11. Ръководителите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** постоянно упражняват контрол за спазване на правилниците по безопасност на труда от членовете на групата и предприемат мерки за отстраняване на нарушенията.

11.12. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за предприетите мерки по дадени от него предложения-искания за санкциониране на лица, допуснали нарушения по изискванията на безопасността на труда.

11.13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълнява писмените разпореждания на упълномощените длъжностни лица от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при констатирани нарушения на технологичната дисциплина и правилата за безопасна работа.

11.14. В случай на трудова злополука с лице наето от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ръководителят на групата уведомява ръководството на фирмата – **ИЗПЪЛНИТЕЛ** и сектор “Техническа безопасност” на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, след което предприема мерки и оказва съдействие на компетентните органи, за изясняване на обстоятелствата и причините за злополуката.

11.15. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва приложимите нормативни документи и действащите в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД изисквания по отношение на ЗБУТ, пожарна



безопасност и аварийна готовност.

11.16. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва законовите изисквания за опазване на околната среда по време на строителството и след приключването му, в гаранционния срок.

11.17. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява здравословни и безопасни условия на труд, съгласно изискванията на нормативните документи по безопасност на труда.

11.18. При необходимост **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** организира изпълнението на ремонтните дейности при непрекъснат режим на работа, с цел спазване срока на ремонта на съответния блок или друга технологична необходимост.

11.19. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява спазване на Наредба № 2 от 22.03.2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи на територията на обектите на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

11.20. Всички санкции, наложени от компетентните органи за нарушенията или за щети нанесени от лица, наети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (включително подизпълнителите му) са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

12. ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ

12.1. При изпълнение на огневи работи Ръководителят и персонала на ВО изпълняващ дейности по договор с "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, е задължен да спазва изискванията на нормативно-техническите документи по пожарна безопасност:

- Наредба № 8121з-647 от 01.10.2014 г. за правилата и нормите за пожарна безопасност при експлоатация на обектите;

- "Правила за пожарна безопасност на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, № ДОД.ПБ.ПБ.307.

12.2. При изпълнение на огневи работи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** подготвя Списък на лицата, имащи право да бъдат ръководители на огневи работи.

13. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

13.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва изискванията за опазване на околната среда по време на изпълнението на предмета на договора и след приключването му, съобразно Закона за опазване на околната среда и всички приложими подзаконови нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

13.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълни задълженията си по чл. 14 от Закона за управление на отпадъците и всички приложими подзаконови нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, включително, но не ограничени до Наредба за излязлото от употреба електрическо и електронно оборудване, Наредба за батерии и акумулатори и за негодни за употреба батерии и акумулатори, Наредба за изискванията за третиране на излезли от употреба гуми, Наредба за опаковките и отпадъците от опаковки.

13.3. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не заплаща продуктова такса по чл. 59 от Закона за управление на отпадъците той се задължава без заплащане от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да приеме обратно излезлите от употреба лампи (ИУЛ), негодните за употреба портативни акумулаторни батерии (ПАБ), излезлите от употреба гуми (ИУГ), отпадъчните опаковки от доставените материали и да организира тяхното последващо безопасно третиране.

13.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изготвя и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съгласува план за организиране на дейността по събиране и извозване на ИУЛ, ПАБ, ИУГ, отпадъчни опаковки, в съответствие с действащите разпоредби за третиране и транспортиране на съответните продукти. В случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** счете, че планът предложен от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** не отговаря на нормативните изисквания и има забележки по него, то **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да вземе предвид забележките на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

13.5. При изпълнение на дейности, които засягат зелените площи и/или дълготрайната растителност на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен за своя



сметка да възстанови тревните площи и насажденията, съгласувано със съответните отговорни звена на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

13.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предприеме всички необходими мерки за недопускане на замърсяване на околната среда при изпълнение на дейностите по договора.

13.7. При възникване на аварийни ситуации и събития, създаващи предпоставки за замърсяване на околната среда и възникване на екологични щети **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведоми Ръководството на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и за своя сметка да предприеме необходимите превантивни и оздравителни мерки в съответствие със Закона за отговорността за предотвратяване и отстраняване на екологични щети.

14. ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ

14.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да осъществява контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и да не нарушава оперативната му самостоятелност.

14.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да допусне и окаже съдействие на упълномощени представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за извършване на одит по качеството по реда на утвърдени правила на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Иницирирането на одит може да стане по искане на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и писмено известяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

14.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** носи отговорност за неразпространение на информацията, станала достъпна по време на извършване на одита.

14.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

14.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да позволи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на посочено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лице, да прави проверки на отчетната документация, съставена при изпълнение на договора, включително и да се правят копия на документите.

14.6. При необходимост **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да извърши одит по качеството и на подизпълнителите, участващи в изпълнението на договора, като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** и подизпълнителите се задължават да оказват максимално съдействие и да предоставят достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

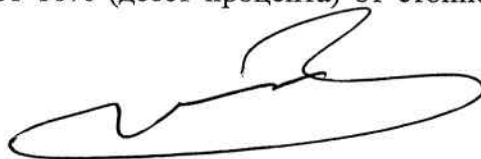
15. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

15.1. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета на договора, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да удължи срока на договора с периода на забавата.

16. НЕУСТОЙКИ

16.1. В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от основния договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното изпълнение за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.



16.3. При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.16.1. и 16.2, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10% (десет процента) върху стойността на договора.

16.4. За действително претърпени вреди в размер по-голям от размера на уговорените неустойки, заинтересованата страна може да търси обезщетение в пълен размер по общия гражданскоправен ред.

16.5. За всяко констатирано от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** нарушение на разпоредбите на раздел 11 и 12 от Общите условия на договора, както и на инструкции, правилници, получен инструктаж за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и поддържане на чистотата на работната площадка от страна на наети лица от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, последният заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 200 лв. за всяко лице, за всяко нарушение. Неустойките се налагат при наличие на протокол от звено "Контрол на производствената дейност" или от длъжностни лица по техническа безопасност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

16.6. При три или повече нарушения по т. 16.5, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да наложи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** санкция, в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора.

17. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

17.1. Двете страни имат право да прекратят договора по взаимно съгласие изразено в двустранен протокол.

17.2. Всяка от страните може да поиска прекратяване на договора с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна.

17.3. Договорът може да бъде прекратен по искане на всяка от двете страни при настъпване на обстоятелства по Раздел 18 от Общите условия на договора. В този случай страните подписват двустранен протокол за оформяне на отношенията между тях.

17.4. Договорът може да бъде развален чрез 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения.

17.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора, ако в резултат на непредвидени обстоятелства, не е в състояние да изпълни своите задължения. В тези случаи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** действително изпълнените и приети дейности по договора, без да дължи обезщетение за претърпени вреди и/или пропуснати ползи.

17.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали договора и да поиска заплащане на неустойка по т.16.1, но не повече от сумата определена в раздел 2 на договора, в случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не започне работа по договора повече от 30 дни след датата за начало на изпълнението.

17.7. При отказ за издаване на протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К" двете страни не си дължат обезщетения и неустойки и договора се прекратява.

18. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

18.1. В случай, че някоя от страните не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер възникнало след сключване на договора, което препятства неговото изпълнение, тя е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата страна за това. Това събитие следва да бъде потвърдено от компетентните органи на държавата, в която е възникнало събитието, в противен случай страната не може да се позове на непреодолима сила.

18.2. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира и срокът на договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила.



18.3. Когато непреодолимата сила продължи повече от 30 (тридесет) дни, всяка от страните може да поиска договора да бъде прекратен.

19. РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ

19.1. Всички спорни въпроси, произлизащи от настоящия договор или при изпълнението му, ще се решават чрез преговори между двете страни. В случай, че спорните въпроси не могат да бъдат решени чрез преговори, същите ще бъдат решавани съгласно Българското законодателство (ЗОП, ЗЗД, ТЗ, ГПК и др.)

19.2. В случай на спор между страните при тълкуването на настоящия договор, трябва да се спазва следния ред на приоритет на документите:

- Договорът, подписан от страните;
- Общи условия на договора;
- Техническа оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**
- Техническо задание /техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
- Предлагана цена.

20. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

20.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

20.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

21. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

21.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

21.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

22. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ

22.1. Комуникацията между страните се води само между определените отговорни лица чрез референта по договора. Когато дадено съобщение трябва да достигне до друго лице, участващо в изпълнението от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, това се осъществява чрез отговорните лица по договора.

22.2. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на договора и разменяни между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са валидни, когато са изпратени в писмена форма – лично, чрез електронна поща, телефакс или куриер, срещу потвърждение от приемащата страна.

22.3. Валидните адреси, факс номера и електронна поща на страните се посочват в договора. В случай, че това не е посочено в договора, за валидни адрес и факс номер на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се считат, посочените в документацията за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка, а на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – посочените в неговата оферта.

22.4. Между страните се допуска неформална комуникация по телефона с оглед улесняване на работата. Неформалната комуникация няма юридическа стойност и не се счита за официално приета.



22.5. Комуникацията с чуждестранни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се осъществява на български език. Осигуряването на превод на документите на български език е за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.6. Всяка от страните има право да изиска първоначална среща при стартиране на договора с цел уточняване на изискванията към изпълнение на договора, целите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, критериите за оценка на изпълнението на договора и планиране, изпълнение и производство, които трябва да извърши **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.7. Когато в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставянето на двустранно подписан констативен протокол, заинтересованата страна отправя до другата мотивирана покана с обозначено място, дата и час на срещата. Уведомената страна е длъжна да отговори в три дневен срок след уведомяването (за дата на уведомяването се счита датата на входящия номер).

23. ЕЗИК НА ДОГОВОРА

23.1. Договорът с местни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се съставя и подписва на български език в 2 еднообразни екземпляра.

23.2. С чуждестранни изпълнители, договора се подписва на български език и на друг език, ако това е упоменато в договора. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българският текст, освен ако не е определено друго в договора.

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

„Олимп-ПЕ“ ЕООД
1582 София
ул.Полк.Христо Арнаудов 11
тел/факс: 02/8793390, 0888439788
E-mail: salesf@olympsafety.com
ЕИК: 812238031
ИН по ЗДДС: BG: 812238031

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

УПРАВИТЕЛ
БОРИЛ ТАШЕВ



ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД
3321 Козлодуй
БЪЛГАРИЯ
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027
E-mail: commercial@npp.bg
ЕИК: 106513772
ИН по ЗДДС: BG 106513772

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
ИВАН АНДРЕЕВ




“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД

Блок: 5. 6

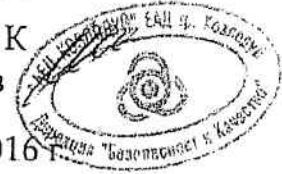
Система:

Подразделение: АЕЦ “Козлодуй” ЕАД

УТВЪРЖДАВАМ:

/ДИРЕКТОР Б и К
Пламен Василев

10.10..... 2016 г.

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ**№ 16. АЕЦ. ТСП. 134

за доставка на работни обувки за работници и служители на
“АЕЦ Козлодуй” ЕАД

1. Описание на доставката**1.1. Описание на предмета на доставка**

Работните обувки са обособени в осем обособени позиции. Участниците могат да участват за една, няколко или всички обособените позиции.

I-ва обособена позиция - Обувки половинки - противохлъзгащи, противозамърсяващи, киселинно-алкално, масло и водоустойчиви без защитно бомбе и предпазна пластина.

II-ра обособена позиция - Обувки половинки - противохлъзгащи, противозамърсяващи, масло и водоустойчиви, антистатични със защитно бомбе и предпазна пластина.

III-та обособена позиция - Обувки половинки - противохлъзгащи, противозамърсяващи, масло и водоустойчиви, антистатични без защитно бомбе и предпазна пластина.

IV-та обособена позиция - Обувки цели /боти/ - студозащитни, противохлъзгащи, противозамърсяващи, киселинно-алкално, масло и водоустойчиви без защитно бомбе и предпазна пластина.

V-та обособена позиция - Обувки цели /боти/ - студозащитни, противохлъзгащи, противозамърсяващи, масло и водоустойчиви, антистатични със защитно бомбе и предпазна пластина.




VI-та обособена позиция - Обувки цели /боти/ - студозащитни, противохлъзгащи, противозамърсяващи, масло и водоустойчиви, антистатични без защитно бомбе и предпазна пластина.

VII-ма обособена позиция – Обувки профилактични със затворени пръсти, нахлузващи (тип “сабо”) - мъжки

VIII-ма обособена позиция – Обувки профилактични със затворени пръсти, нахлузващи (тип “сабо”) - дамски

1.2. Обхват на доставката

Количествата са съгласно *Приложение 2*

2. Основни характеристики

Работни обувки с връзки, включващи защитни елементи за предпазване на носещия ги от наранявания, които могат да възникнат при злополуки, като за целта са:

- за обособени позиции II и V с предпазни бомбета, проектирани така, че когато се изпитват при енергия на удар, не по-малка от 200 J, да защитават от удар и когато се изпитват при натоварване на пресуване, не по-малко от 15 kN, да защитават от пресуване, с вложка устойчива на пробождане на ходилото, клас на защита S3;

- за обособени позиции I и IV, киселинно-алкално-масло и водоустойчиви;

- за обособени позиции II, III, V и VI масло и водоустойчиви, антистатични;

Обувки със затворени пръсти, тип “сабо” нахлузващи се, антистатични и маслоустойчиви за обособени позиции VII и VIII.

Да са изработени с лице от естествена кожа, антибактериално обработен хастар и ходила, изработени по метода на директно леене.

Цвят черен за обособени позиции I до VI.

Цвят бял за обособени позиции VII и VIII.

Изискванията към техническите характеристики на отделните съставни части на обувките са представени в *Приложение 1*.

За техническите характеристики на отделните съставни части на обувките да се представят Протоколи от изпитване издадени от акредитирана изпитвателна лаборатория /АИЛ/, с отразени в тях резултати по всички показатели, отнасящи се за обособената позиция посочени в *Приложение №1* и издадени след датата на обявяване на процедурата.

Представените лабораторни изпитвания с техническите изисквания на възложителя по характеристики да бъдат в обхвата на акредитация за съответната АИЛ.

2.1. Класификация на артикулите

Доставените работни обувки да отговарят на съществените изисквания на съответните наредби и норми за безопасност.

2.2. Основни размери

Номерирането трябва да се извърши съгласно БДС ISO 9407 "Размери на обувки. Мондопойнт система за оразмеряване и маркиране" или еквивалент.

Номерацията да обхваща номерата от №35 до № 49. Разликата между два съседни номера е 0.5 cm.

2.3. Конструкция

За обособени позиции I, II и III - в конструктивно отношение, работните обувки половинки, трябва да обхващат крака под глезенната става. Основните лицеви детайли трябва да са юз, втерни, кобарак и език. Върховата част трябва да е такава, че да позволява свободно движение на пръстите. Прикачването на юза към втерните да се извършва с двуредови тегели, а на втерните към кобарака с триредови тегели. Хастарът да се прикрепва към юза с едноредов укрепващ тегел за постигане на оптимална здравина. Езикът трябва да е от естествена кожа потплатен – водо- и прахо- защитен. Той трябва да се зашива в предната си част към юза.

За обособени позиции IV, V и VI - в конструктивно отношение, работните обувки цели /боти/, трябва да обхващат крака над глезенната става. Основните лицеви детайли трябва да са юз, втерни (кончове), кобарак и език. Върховата част трябва да е такава, че да позволява свободно движение на пръстите. Двата конча да се съединяват на зиг-заг машина, като този зиг-заг шев да се покрива с външно защито филе. Външното филе да завършва с ухо. Прикачването на юза към втерните и на втерните към кобарака да се извършва с двуредови тегели. Хастарът да се прикрепва към юза с едноредов укрепващ тегел за постигане на оптимална здравина. Кончът в горната си част да завършва с омекотена яка, която да бъде разделена с тегели на няколко части. Езикът трябва да е от естествена кожа водо-прахо-защитен с мехова конструкция. Той трябва да се зашива в предната си част към юза, отстрани за вътрешната страна на конча, а височината на противоводната защита да е на височината на глезените. Най-високата точка на предната част на езика да е мин. 5 mm над конча.



2.4. Характеристика на материалите

Саята при работните обувки половинки трябва да е изработена изцяло от лицева гладка естествена кожа, а работни обувки цели /боти/ от лицева хидрофобизирана гладка естествена кожа. Използваната кожа трябва да бъде специално обработена. влагоотблъскваща, издържаща на механични и химични въздействия, и на висока температура, без дупки, подрези, претънявания, драскотини, наранявания, крец и др. лицеви дефекти, които биха нарушили физико-механичните и експлоатационни качества, както и естетическия външен вид на изделието. Дебелината на лицевия материал за работните обувки да е минимум 2 mm.

Хастарът да е с антибактериална обработка с добри хигиенни свойства, способен да поглъща и лесно да отдава потта от стъпалото, да е от износоустойчив, материал без дефекти и неравномерности. За обувки цели да е и студозащитен.

В готовата работна обувка хастарът да е добре изтеглен, без образуване на натрупвания и гънки, нараняващи крака.

Стелката да е подвижна, анатомична, устойчива на износване и лесно сваляща се с антистатична и антибактериална обработка.

Табанът да е изработен от нетъкан текстил с дебелина мин. 2.0 mm.

Фортът трябва да се изработи от кожоподобен или термопластичен материал с подходящи свойства за формоване и запазване на устойчива форма в петната част.

Защитното бомбето за обособени позиции II и V да е с композитна вложка, устойчиво на удар 200J.

Ходилата да са грайферни, противохлъзгащи, киселинно-алкално, масло и водоустойчиви за обособени позиции I и IV, маслоустойчиви и антистатични за обособени позиции VII и VIII и масло и водоустойчиви, антистатични за останалите обособени позиции. Да осигуряват гъвкавост при движение, без напукване при продължителна експлоатация. Да са изработени от износоустойчив материал, с вложка устойчива на пробождане за обособени позиции II и V. Грайферът да е изработен със специален профил за защита от подхлъзване, който лесно разпръсква течности и може да се самопочиства. Степен на приплъзване SRC.

2.5. Нормативно-технически документи

Да отговарят на стандартите, посочени в техническата спецификация за доставка на лични предпазни средства. Фирмата производител и доставчика да са сертифицирани по БДС EN ISO 9001:2008/2015 или еквивалент.



стр. 4 / 19



2.6. Изисквания към срок на годност и жизнен цикъл

Срок на годност при съхранение 24 месеца.

Срок на годност при употреба 12 месеца.

В рамките на срока на годност **рекламациите** се уреждат чрез отстраняване на дефекта или замяна на рекламирания чифт с нов за сметка на Изпълнителя, при правилна експлоатация и спазване на инструкциите на производителя за поддържане на изделията.

Замяна с нов чифт се извършва при наличие на следните неотстраними дефекти:

- разкъсване на лицевия материал;
- спукване на ходилата;
- спукване на защитното бомбе.

Други дефекти, включително и скрити такива, които се появяват по време на експлоатация, се отстраняват чрез поправка за сметка на Изпълнителя.

3. Опаковане, транспортиране, временно складиране

3.1. Изисквания към доставката и опаковката

Работните обувки да бъдат подходящо опаковани (по един чифт в кутия), съгласно нормите на производителя.

3.2. Условия за съхранение

Съгласно изискванията на производителя.

3.3. Маркировка

Работните обувки трябва да имат маркировка за съответствие, съгласно "Наредба за маркировката за съответствие", приета с ПМС № 191 от 16.08.2005 г. (ДВ, бр. 69 от 23.08.2005 г.) и БДС EN ISO 20345:2011 "Лични предпазни средства. Обезопасяващи обувки" или еквивалентен; БДС EN ISO 20347:2012 "Лични предпазни средства. Работни обувки" или еквивалентен, SRC, дата на производство и размер.

Отдолу на ходилото да бъде шамповано/маркирано:

- размер;
- знак за идентифициране на производителя;
- означение на модела от производителя;
- година и месец на производство;
- номерът и годината на международен стандарт.

БДС EN ISO 20345:2011 "Лични предпазни средства. Обезопасяващи обувки" или еквивалентен.



БДС EN ISO 20347:2012 "Лични предпазни средства. Работни обувки" или еквивалентен

3.4. Мостри

Участниците да представят мостри от всяка обособена позиция, изработени съгласно изискванията на техническата спецификация.

Несъответствията на мострите на участника с изискванията на техническата спецификация на възложителя е основание за отстраняване на участника от по-нататъшно участие в процедурата.

4. Документи, съпровождащи доставките

- Декларация за съответствие, съгласно изискването на чл.51, ал.2 от Закона за техническите изисквания към продуктите (ЗТИП);
- Декларация за съответствие с представените мостри;
- Декларация за произход;
- Условия за съхранение;
- Протоколи от изпитване издадени от акредитирана изпитвателна лаборатория /АИЛ/, с отразени в тях резултати по всички показатели отнасящи се за обособената позиция, посочени в Приложение №1 и издадени след датата на обявяване на процедурата.
- Инструкция за употреба, съставена от производителя, съгласно изискването на чл.13, ал.2 от Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на работните обувки на български език.

5. Входящ контрол

Доставката подлежи на общ входящ контрол, съгласно "Инструкция за провеждане на входящ контрол на доставените материали суровини и комплектуващи изделия в АЕЦ Козлодуй", идент. №ДОД.ОК.ИК.112

При доставката, ще бъде извършен входящ контрол от възложителя при който се проверяват отсъствието на явни недостатъци, комплектността на стоката, съответствието на доставката с представените мостри в техническата оферта при възлагането на обществената поръчка и наличието на всички необходими документи.



ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ има право на проверка на съответствието в акредитирана лаборатория на произволно избран чифт обувки от доставката.

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized loop with a smaller loop on top, followed by a horizontal stroke.

Изискванията към техническите характеристики на отделните съставни части на работни обувки

№	Характеристиката	Дименсия	Стойност съгласно		
			БДС EN ISO 20345 при метод на изпитване съгласно БДС EN ISO 20344:2011 (или еквивалентни)		
1	Якост на свързване сая/ходило	N/mm	≥4,0 с разкъсване-≥3,0		
2	Водопропускливост на готова обувка	min	≥ 60		
Защитно бомбе					
3	Вътрешна дължина	mm	Размер на обувката		Минимална вътрешна дължина
			Френска /щихова/	Английска /инчова/	
			36 и по-малък	до 3 1/2	34
			37 и 38	4 до 5	36
			39 и 40	5 1/2 до 6 1/2	38
			41 и 42	7 до 8	39
			43 и 44	8 1/2 до 10	40
			45 и по-голям	10 1/2 и по -голям	42
4	Устойчивост на удар	mm	Размер на обувката		Минимална височина под бомбето при удар
			Френска /щихова/	Английска /инчова/	
			36 и по-малък	до 3 1/2	12,5
			37 и 38	4 до 5	13
			39 и 40	5 1/2 до 6 1/2	13,5
			41 и 42	7 до 8	14
			43 и 44	8 1/2 до 10	14,5
Горна част (сая)					
5	Съпротивление на раздиране	N	≥ 120		
6	Якост при опън	N/mm ²	≥ 15		


 стр. 8 / 19

4

7	Паропроницаемост (ПП)	mg/cm ² .h	≥ 0,8
8	pH на воден извлек	единици pH	≥ 3,2
9	Съдържание на хром VI	mg/kg	Не се установява
10	Водопоглъщане	%	≤ 30
11	Водопроницаемост	g	≤ 0,2
Подплата (хастар)			
12	Съпротивление на раздиране	N	30,0
13	Паропроницаемост	mg/cm ² .h	≥ 2,0
14	Коефициент на паропроницаемост	mg/cm ²	≥ 20,0
Ходило			
15	Дебелина (без грайфер) d ₁	mm	≥ 6,0
16	Височина на грайфера d ₂	mm	≥ 2,5
17	Съпротивление на изтриване	mm ³	≤ 150
18	Съпротивление на огъване (нарастване на прореза)	mm	След 30000 цикъла ≤ 4,0
19	Устойчивост при въздействие на течности (масла)	%	≤ 2,0



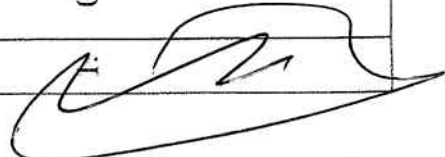
ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на работни обувки за нуждите на АЕЦ "Козлодуй" ЕАД

Обособена позиция №1 – Обувки половинки – противохлъзгащи, противозамърсяващи, киселинно-алкално, масло и водоустойчиви без защитно бомбе и предпазна пластина.							
№	ID	Наименование	Технически характеристики	М. ед.	К-во	Стандарт, нормативен документ, кат. номер и др.	Др. изисквания
1.	060101	Обувки половинки – противохлъзгащи, противозамърсяващи, киселинно-алкално, масло и водоустойчиви без защитно бомбе и предпазна пластина.	<p>Обувки с връзки, обхващащи крака под глезенната става, включващи защитни елементи за предпазване на носещия ги от наранявания, които могат да възникнат при злополуки, киселинно-алкално-масло и водоустойчиви.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Лицева част от специално обработена естествена кожа – дебелина минимум 2мм, влагоотблъскваща, издържаща на механични и химични въздействия, и на висока температура. Да няма дупки, подрези, претъпявания, драскотини, наранявания, крещ и др. лицеви дефекти • Киселинно-алкално, масло и водоустойчиво, противохлъзгащо, топлоустойчиво ходило с грайфери разпръскващи водата и противохлъзгащи елементи. с анатомичен дизайн • Енергоабсорбираща пета. Степен на приплъзване SRC. • Антибактериално обработен хастар, с добри 	Цифт	674	<p>Да отговарят на БДС EN ISO 20344; БДС EN ISO 20347; (или еквивалентни)</p>	(Мостра 1 бр.) № 41




		<p>хигиенни свойства, способен да поглъща и лесно да отдава потта от стъпалото, да е от износоустойчив, материал без дефекти и неравномерности.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Подвижна, анатомична стелка, устойчива на износване и лесно сваляща се с антистатична и антибактериална обработка. • Подплатен език от естествена кожа. • Цвят: черен. • Размери: от 35 до 47. 			
<p>Обособена позиция 2 – Обувки половинки - противохлъзгачи, противозамърсяващи, масло и водоустойчиви, антистатични със защитно бомбе и предпазна пластина</p>					
<p>060101</p>	<p>Обувки половинки - противохлъзгачи, противозамърсяващи, масло и водоустойчиви, антистатични със защитно бомбе и предпазна пластина.</p>	<p>Обувки с връзки, обхващащи крака под глезенната става, включващи защитни елементи за предпазване на носещия ги от наранявания, които могат да възникнат при злополуки, като за целта са снабдени с предпазни бомбета, проектирани така, че когато се изпитват при енергия на удар, не по-малка от 200 J, да защитава от удар и когато се изпитват при наговарване на пресуване, не по-малко от 15 kN, да защитава от пресуване, пластина против пробождане на ходилото, масло и водоустойчиви, антистатични.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Лицева част от специално обработена естествена кожа – дебелина минимум 2мм, влагоотблъскваща, издържаща на механични и химични въздействия, и на висока температура. Да няма дупки, подрези, претънявания, драскотини, наранявания, крещ и др. лицеви дефекти 	<p>Цифт 966</p>	<p>Да отговарят на БДС EN ISO 20344; БДС EN ISO 20345; (или еквивалентни) клас на защита S 3.</p>	<p>(Мостра 1 бр.) № 39</p>

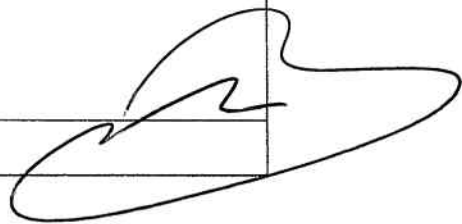


			<ul style="list-style-type: none"> • Антистатично масло и водоустойчиво, противохлъзгащо, топлоустойчиво ходило с грайфери разпръскващи водата и противохлъзгащи елементи, с анатомичен дизайн. • Енергоабсорбираща пета с вложка (композитна пластина), устойчива на прободане. Степен на приплъзване SRC. • Антибактериално обработен хастар, с добри хигиенни свойства, способен да поглъща и лесно да отдава потта от стъпалото, да е от износостойчив, материал без дефекти и неравномерности. • Подвижна, анатомична стелка, устойчива на износване и лесно сваляща се с антистатична и антибактериална обработка. • Подплатен език от естествена кожа. • Цвят: черен. • Размери: от 35 до 49 		
--	--	--	--	--	--

Обособена позиция №3 - Обувки половинки - противохлъзгащи, противозамърсяващи, масло и водоустойчиви, антистатични без защитно бомбе и предпазна пластина.

№	ID	Наименование	Технически характеристики	М. ед.	К-во	Стандарт, нормативен документ, кат. номер и др.	Др. изисквания
1.	060101	Обувки половинки - противохлъзгащи,	Обувки с връзки, обхващащи крака под глезенната става, включващи защитни елементи за предпазване на носещия ги от наранявания, които могат да възникнат	Чифт	834	Да отговарят на БДС EN ISO 20344; БДС EN ISO 20347;	(Мосира 1 бр.)

<p>противозамърсяващи, масло и водоустойчиви, антистатични без защитно бомбе и предпазна пластина.</p>	<p>при злополуки, масло и водоустойчиви, антистатични.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Лицева част от специално обработена естествена кожа – дебелина минимум 2мм, влагоотблъскваща, издържаща на механични и химични въздействия, и на висока температура. Да няма дупки, подрези, претънявания, драскотини, наранявания, креч и др. лицеви дефекти • Антистатично масло и водоустойчиво, противохлъзгащо, топлоустойчиво ходило с грайфери разпръскващи водата и противохлъзгащи елементи. с анатомичен дизайн. • Енергоабсорбираща пета.Степен на приплъзване SRC. • Антибактериално обработен хастар, с добри хигиенни свойства, способен да поглъща и лесно да отдава потта от стъпалото, да е от износостойчив, материал без дефекти и неравномерности. • Подвижна, анатомична стелка, устойчива на износване и лесно сваляща се с антистатични и антибактериална обработка. • Подплатен език от естествена кожа. • Цвят: черен. • Размери: от 35 до 49. 	<p>(или еквивалентни)</p>	<p>№ 39</p>
---	---	---------------------------	-------------



Обособена позиция №4 - Обувки цели /боти/ - студозащитни, противохлъзгащи, противозамърсяващи, киселинно-алкално, масло и водоустойчиви, без защитно бомбе и предпазна пластина.

№	ID	Наименование	Технически характеристики	М. ед.	К-во	Стандарт, нормативен документ, кат. номер и др.	Др. изисквания
1	060201	Обувки цели /боти/ - студозащитни, противохлъзгащи, противозамърсяващи, киселинно-алкално, масло и водоустойчиви без защитно бомбе и предпазна пластина.	<p>Обувки с връзки, обхващащи крака над глезенната става, включващи защитни елементи за предпаване на носещия ги от наранявания, които могат да възникнат при злополуки, масло и водоустойчиви, антистатични.</p> <ul style="list-style-type: none"> Лицева част от специално обработена хидрофобизирана естествена кожа – дебелина минимум 2мм, влагоотблъскваща, издържаща на механични и химични въздействия, и на висока температура. Да няма дупки, подрези, претъпявания, драскотини, наранявания, крещ и др. лицеви дефекти Киселинно-алкално, масло и водоустойчиво, противохлъзгащо, топлоустойчиво ходило с грайфери разпръскващи водата и противохлъзгащи елементи, с анатомичен дизайн Енергоабсорбираща пета. Степен на приплъзване SRC. Антибактериално обработен студозащитен хастар, с добри хигиенни свойства, способен да поглъща и лесно да отдава потта от стъпалото, да е от износостойчив, материал без дефекти и неравномерности. Подвижна, анатомична студозащитна стелка, устойчива на износване и лесно сваляща се с 	Цифт	209	Да отговарят на БДС EN ISO 20344; БДС EN ISO 20347; (или еквивалентни)	(Москва 1 бр.) № 41

		антистатична и антибактериална обработка.			
		<ul style="list-style-type: none"> • Подплатен език от естествена кожа. • Цвят: черен. • Размери: от 36 до 47 			

Обособена позиция №5 - Обувки цели /боти/ - студозащитни, противохлъзгащи, противозамърсяващи, масло и водоустойчиви, антистатични със защитно бомбе и предназна пластина.

№	ID	Наименование	Технически характеристики	М. ед.	К-во	Стандарт, нормативен документ, кат. номер и др.	Др. изисквания
1	060201	Обувки цели /боти/ - студозащитни, противохлъзгащи, противозамърсяващи, масло и водоустойчиви, антистатични със защитно бомбе и предназна пластина.	<p>Обувки с връзки, обхващащи крака над глезенната става. включващи защитни елементи за предпазване на носещия ги от наранявания, които могат да възникнат при злополуки, като за целта са снабдени с предпазни бомбета, проектирани така, че когато се изпитват при енергия на удар, не по-малка от 200 J, да защитават от удар и когато се изпитват при натоварване на пресуване. не по-малко от 15 kN, да защитава от пресуване, пластина против пробождане на ходилото, масло и водо устойчиви, антистатични.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Лицева част от специално обработена хидрофобизирана естествена кожа – дебелина минимум 2мм, влаготблъскваща, издържаща на механични и химични въздействия, и на висока температура. Да няма дупки, подрези, претъпявания, драскотини, наранявания, крещ и др. лицеви дефекти • Антистатично масло и водоустойчиво, противохлъзгащо. топлоустойчиво ходило с грайфери 	Чифт	267	Да отговарят на БДС EN ISO 20344; БДС EN ISO 20345; (или еквивалентни) клас на защита S 3.	(Мостра 1 бр.) № 39

		<p>разпръскващи водата и противохлъзгащи елементи. с анатомичен дизайн.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Енергоабсорбираща пета с вложка (композитна пластина), устойчива на пробождане. Степен на приплъзване SRC. • Антибактериално обработен студозащитен хастар, с добри хигиенни свойства, способен да поглъща и лесно да отдава потта от стъпалото, да е от износоустойчив, материал без дефекти и неравномерности. • Подвижна, анатомична студозащитна стелка, устойчива на износване и лесно сваляща се с антистатична и антибактериална обработка. • Подплатен език от естествена кожа. • Цвят: черен. • Размери: от 36 до 49 		

Обособена позиция №6 - Обувки цели /боти/ - студозащитни, противохлъзгащи, противозамърсяващи, масло и водоустойчиви, антистатични без защитно бомбе и предназна пластина.

№	ID	Наименование	Технически характеристики	М. ед.	К-во	Стандарт, нормативен документ, кат. номер и др.	Др. изисквания
	060201	Обувки цели /боти/ - студозащитни, противохлъзгащи, противозамърсяващи, масло и	Обувки с връзки, обхващащи крака над глезенната става, включващи защитни елементи за предпазване на носещия ги от наранявания. които могат да възникнат при злополуки, масло и водо устойчиви, антистатични.	Цифт	87	Да отговарят на БДС EN ISO 20344; БДС EN ISO 20347; (или еквивалентни)	(Мосира 1 бр.) № 40

	<p>водоустойчиви, антистатични без защитно бомбе и предпазна пластина.</p>	<p>хидрофобизирана естествена кожа – дебелина минимум 2мм, влагоотблъскваща, издържаща на механични и химични въздействия, и на висока температура. Да няма дупки, подрези, претънявания, драскотини, наранявания, крещ и др. лицеви дефекти</p> <ul style="list-style-type: none"> • Антистатично масло и водоустойчиво, противохлъзгащо, топлоустойчиво ходило с грайфери разпръскващи водата и противохлъзгащи елементи, с анатомичен дизайн. • Енергоабсорбираща пета. Степен на приплъзване SRC. • Антибактериално обработен студозащитен хастар, с добри хигиенни свойства, способен да поглъща и лесно да отдава потта от стъпалото, да е от износустойчив, материал без дефекти и неравномерности. • Подвижна, анатомична студозащитна стелка, устойчива на износване и лесно сваляща се с антистатична и антибактериална обработка. • Подплатен език от естествена кожа. • Цвят: черен. • Размери: от 36 до 47. 			
--	---	---	--	--	--



Обособена позиция №7 - Обувки профилактични със затворени пръсти, нахлузващи (тип "сабо") - мъжки

№	ID	Наименование	Технически характеристики	М. ед.	К-во	Стандарт, нормативен документ, кат. номер и др.	Др. изисквания
		Обувки профилактични със затворени пръсти, нахлузващи (тип "сабо") - мъжки	<ul style="list-style-type: none"> Лицева част от специално обработена хидрофобизирана естествена кожа. Да няма, подрези, прегънявания, драскотини, наранявания, крец и др. лицеви дефекти Антистатично, противохлъзгащо, маслоустойчиво ходило с енергоабсорбираща пета и анатомичен дизайн. "Дишаща" подплата, без дефекти и неравномерности, абсорбираща потта Анатомична стелка с антибактериална обработка, устойчива на износване. Цвят: бял Размери: от 40 до 46 	Чифт	31	Да отговарят на БДС EN ISO 20344; БДС EN ISO 20347; (или еквивалентни)	(Мостра 1 бр.) № 42

Обособена позиция №8 - Обувки профилактични със затворени пръсти, нахлузващи (тип "сабо") - дамски

№	ID	Наименование	Технически характеристики	М. ед.	К-во	Стандарт, нормативен документ, кат. номер и др.	Др. изисквания
		Обувки профилактични със затворени пръсти, нахлузващи (тип "сабо") - дамски	<ul style="list-style-type: none"> Лицева част от специално обработена хидрофобизирана естествена кожа. Да няма, подрези, 	Чифт	160	Да отговарят на БДС EN ISO 20344; БДС EN ISO 20347;	(Мостра 1

	<p>затворени пръсти, нахлузващи (тип "сабо") -дамски</p>	<p>претънявания, драскотини, наранявания, крещ и др. лицеви дефекти</p> <ul style="list-style-type: none"> • Антистатично, противохлъзгащо, маслоустойчиво ходило с енергоабсорбираща пета и анатомичен дизайн. • "Дишаща" подплата, без дефекти и неравномерности, абсорбираща потта • Анатомична стелка с антибактериална обработка, устойчива на износване. • Цвят: бял <p>Размери: от 35 до 42</p>		(или еквивалентни)	бр.) № 39
--	--	--	--	--------------------	--------------

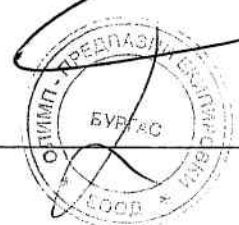


СПЕЦИФИКАЦИЯ

за участие в публично състезание с предмет:
 “ Доставка на работни обувки”

За Обособена позиция № 3 - Обувки половинки - противохлъзгащи, противозамърсяващи, масло и водоустойчиви без защитно бомбе и предпазна пластина /наименование/

№	ID	Наименование	Технически характеристики на предлаганата стока	Един. Мярка	Кол-во	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др.	Производител и страна на произход	Срок на доставка след заявка раб./кал.дни	Представе на мостра ДА/НЕ	Забележка
1	060101	Обувки половинки - противохлъзгащи, противозамърсяващи, масло и водоустойчиви, без защитно бомбе и предпазна пластина	<p>4</p> <p>Обувки с връзки, модел AD30024A/3L, обхващащи крака под глезенната става, включващи защитни елементи за предпазване на носещия ги от наранявания, които могат да възникнат при злополуки, киселинно-алкално масло и водоустойчиви.</p> <p>Лицева част от специално обработена, хидрофобизирана, естествена говежда гладка кожа без коригирано лице и без полиуретаново покритие, производство на Model Tappers, Индия. С дебелина 2,16mm.</p> <p>Влагоотблъскваща, издържаща на механични и химични въздействия, и на висока температура.</p> <p>Няма дупки, подрезии, претънявания. драскотини, наранявания, крец и др. лицеви дефекти.</p> <p>Основните лицеви детайли са юз, втерни, кобарак и език.</p> <p>Върховата част е такава, че позволява свободно движение на пръстите.</p> <p>Прикачането на юза към втерните се извършва с триредови тегели. Прикачането на втерните към кобарака се извършва с триредови тегели.</p> <p>Хастарът се прикрепва към юза с едноредов</p>	5	834	7	8	9	10	11
				чифта		БДС EN ISO 20344: БДС EN ISO 20347:2012	Обувна фабрика 5 BI Srl (ООД), Италия	60 кал. дни	ДА	Мостра 1 чифт № 39



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

2/3

укрепващ тегел за постига з оптимална здравина. Гъстотата на бода в тегела е 3.0 – 3.5 бода/см.

Хастарът е с антибактериална обработка, с добри хигиенни, способен да поглъща и лесно да отдава потта от стъпалото, изработен от износостойчив материал, без дефекти и неравномерности. Добре изтеглен, без образуване на нагрупвания и гънки, нараняващи крака.

Езикът е от естествена кожа, подплатен, водо- и прахо-защитен.

Той е пришит в предната си част към юза и е омекотен, изработен от мека еластична кожа.

Обувката се закрепва към крака с връзки, преминаващи през три броя връзководи (на разстояние 26 mm от център до център) и един брой капса (на разстояние 30 mm от центъра на последния връзковод до центъра на капсата) от едната страна на саята.

В областта на връзководите и капсата е поставен подсилващ "подкапулен" детайл.

Поставена е подвижна, анатомична (по профила на стъпалото) и лесно сваляща се стелка, с антистатична и антибактериална обработка.

Табанът е изработен от нетъкан текстил с дебелина 2.0 mm, способен лесно да поглъща и отдава потта от стъпалото

Фортът е изработи от термопластичен материал с подходящи свойства за запазване на устойчива форма в петачната част. Той е с дебелина 1,58 mm.

Ходилата са грайферни, противоплъзгащи, масло и водоустойчиво, антистатично, топлоустойчиво, изработени от износостойчива двукомпонентна полиуретанова смес.

Външният слой се изработва от по-плътен полиуретан, който осигурява износостойчивост на обувката, а вътрешният слой се изработва от порест полиуретан, което допринася за удобството при ходене и

Miles



						олекотяване на ходилата. Грайферът е висок 4,9 mm и изработен със специален профил за защита от подхлъзване, който лесно разпръсква течности и може да се самопочисти, като лесно отдели калта. Степен на приплъзване SRC. Енергоабсорбираща пета Цвят: черен Размери: от 35 до 49.					
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

1. Срок на годност при съхранение (24 месеца) - 24 месеца
2. Срок на годност при употреба (12 месеца) - 12 месеца
3. Ако в рамките на срока на годност се установят дефекти, изпълнителят ги отстранява със свои сили и за своя сметка. Отстраняването на дефектите трябва да се извърши в срок от 30 (словом: тридесет) дни от датата на писмената рекламация на възложителя.
4. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, изпълнителят доставя нова стока за своя сметка в срок от 30 (словом: тридесет) дни. Върху новодоставената стока се установява нов срок на годност.



ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Марияна Брагованова (име и фамилия)

12.12.2016 г (дата)

Сътрудник (длъжност на управляващия/представяващия участника)

„Олимп Предазни екипировки, ЕООД(наименование на участника)

(Handwritten signature)

(Handwritten signature)

(Handwritten signature)

(Handwritten signature)

Изпитвателна лаборатория "Кожи и изделия от кожи"
1379 София, ул. Гюешево №83А
тел./факс: (02) 829 91 29
e-mail: grozdanova_v@abv.bg, testlab@buldecor.com

Акредитирана съгласно БДС EN ISO/IEC 17025:2006
Със сертификат за акредитация Рег № 36-ЛИ
от 30.06.2016 на ИА "БСА", валиден до 26.03.2019

Лист 1
Всичко листове 3

ПРОТОКОЛ
ОТ ИЗПИТВАНЕ
№ 340-3/15.12.2016

1. Наименование на продукта: обувки половинки, № 39, противохлъзгачи, противозамърсяващи, масло- и водоустойчиви, антистатични без защитно бомбе и предпазна пластина, лицева част – хидрофобизирана естествена кожа от едър рогат добитък, подплата естествена кожа, ходило двуслойно – полиуретан/полиуретан с различна плътност, грайферно, противохлъзгащо, маслоустойчиво, предназначени за „АЕЦ КОЗЛОДУЙ“ ЕАД (позиция 1)

(наименование на продукта-тип, марка, вид и др.)

2. Заявител на изпитването: "ОЛИМП ПЕ" ЕООД – гр. Бургас, Заявка № 340/07.12.2016

(наименование и адрес на заявителя, номер и дата на протокола за взимане на проби)

3. Метод за изпитване: БДС EN ISO 3377-2:2016, БДС EN ISO 3376:2012, БДС EN ISO 20344:2011, БДС 6783-71, БДС EN ISO 4045:2008, БДС ISO 1817:2014 БДС EN ISO 17075:2008; БДС ISO 4649:2012

(наименование и номер на стандартите или валидираните методи)

4. Дата на получаване на образците/пробите за изпитване в лабораторията: 07.12.2016

5. Количество на изпитваните образци: 1 от 1 чифт

(фабричен номер на образците, количество на пробите и тяхната маса, количество на партидите, номер на фактурата от внос, дата на про,изводство)

6. Дата на извършване на изпитването: 08.12.2016-12.12.2016

РЪКОВОДИТЕЛ ЛАБОРАТОРИЯ:.....

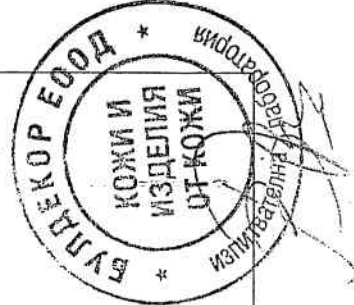
/д-р инж. В.Грозданова/



30
A

7 РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТВАНЕТО

№ по ред	Наименование на характеристиката	Единица на величината	Стандарти/ Валидирани методи	№ на образеца по вх.-изх. дневник	Резултати от изпитването (стойност, неопределеност)	Стойност/ Допуск на характеристиката	Условия на изпитването
1	2	3	3	4	5	6	7
Готова обувка № 41							
1	Якост на свързване сая/ходило	N/mm	БДС EN ISO 20344:2011/5.2	340-3	6,3	≥ 4,0 при разкъсване ≥ 3,0	температура (23,2 ± 0,2) °C
2	Водопропускливост на готова обувка при динамични условия	min	БДС EN ISO 20344:2011/5.15.2	340-3	> 60 пропускане през шева	≥ 60	относителна влажност (51 ± 1,4) %
Горна част / сая/							
3	Съпротивление на раздиране	N	БДС EN ISO 3377-2:2016	340-3	250,1	≥ 120	
4	Якост при опън	N/mm ²	БДС EN ISO 3376:2012	340-3	17,9	≥ 15,0	
5	Паропропускливост(ПП)	mg/cm ² .h	БДС 6783-71, т.8	340-3	1,1	≥ 0,8	
6	pH на воден екстракт	единици pH	БДС EN ISO 4045:2008	340-3	3,89	≥ 3,2	
7	Съдържание на хром VI	mg/kg	БДС EN ISO 17075:2008	340-3	Не се установява	< 3,0 Не се установява	
8	Водопоглъщане	%	БДС EN ISO 20344/6.13	340-3	7,2	≤ 30	
9	Водопропускливост	g	БДС EN ISO 20344:2011/6.13	340-3	0,01	≤ 0,2	
Подплата от кожа							
10	Съпротивление на раздиране	N	БДС EN ISO 3377-2:2016	340-3	174,4	≥ 30	
11	Паропропускливост(ПП)	mg/cm ² .h	БДС 6783-71, т.8	340-3	4,7	≥ 2,0	
12	Коефициент на ПП	mg/cm ²	БДС EN ISO 20344:2011/6.8	340-3	50,8	≥ 20	
Ходило							
13	Дебелина (без грайфер) d ₁	mm	БДС EN ISO 20344:2011/8.1	340-3	9,2	≥ 4,0	
14	Височина на грайфера d ₂	mm	БДС EN ISO	340-3	4,9	≥ 2,5	



Handwritten signature

Handwritten signature

Протокол № 340-3/15.12.2016 - Продължение

31

Handwritten mark

№ по ред	Наименование на характеристиката	Единица на величината	Стандарти/ Валидирани методи	№ на образаца по вх.-изх. дневник	Резултати от изпитването (стойност, неопределеност)	Стойност/ допуск на характеристиката	Условия на изпитването
1	2	3	3	4	5	6	7
15	Съпротивление на изтриване	mm ³	20344:2011/8.1 БДС ISO 4649:2011, метод А	340-3	150	≤ 150	
16	Съпротивление на огъване (нарастване на прореза)	mm	БДС EN ISO 20344:2011/8.4	340-3	30000 цикли 1,0	30000 цикъла ≤ 4,0	
17	Устойчивост при въздействие на течности (масла)	%	БДС ISO 1817:2014	340-3	0,4	≤ 2,0	

ЗАБЕЛЕЖКА I: Ако е необходимо, протоколът от изпитване може да включва мнения и интерпретации за определени изпитвания (заключения не се допускат) само в съответствие с изискванията на т. 5.10.5 от БДС EN ISO/IEC 17025.

ЗАБЕЛЕЖКА II: Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Извлечения от изпитвателния протокол не могат да се размножават без писмено съгласие на лабораторията за изпитване.

Милс

ПРОВЕЛ ИЗПИТВАНЕТО:

/д-р инж. В. Грозданова

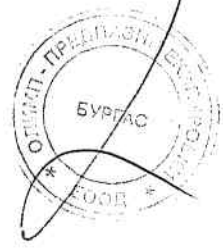
РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:

/д-р инж. В. Грозданова

[Signature]

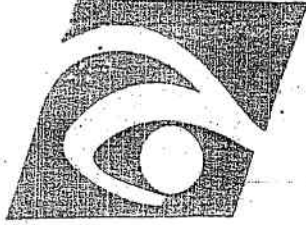
ИЗПИТВАНЕ

[Signature]



[Signature]

[Signature]



СЕРТИФИКАТ ЗА АКРЕДИТАЦИЯ "БУЛДЕКОР" ЕООД

ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ
"КОЖИ И ИЗДЕЛИЯ ОТ КОЖИ"

Адрес на управление и лаборатория:
1379 София, кв. "Сердика", ул. "Гюешево" № 83 А

ЕИК: 831 516 154

ОБХВАТ НА АКРЕДИТАЦИЯ:

Да извършва изпитване на:

Кожи - естествени и полуфабрикати (от едър, дребен рогат добитък, свински, ует блу, краст) и продукти от кожи в комбинация с други материали (обувки, облекла, ръкавици), галантерия дребна и едра (чанти, кюфари, калъфи) и техните съставни части и материали - (фортове, бомбета, табани, стелки, ходила, аксесоари).
Текстилни материали и текстили с покрития (изкуствени и синтетични кожи), продукти от текстил и текстил с покритие и техни съставни части - обувки, облекла, галантерия, връзки за обувки, ципове, аксесоари.

Вземане на проби от:
Кожи обработени
Обувки

АКРЕДИТИРАН СЪГЛАСНО БДС EN ISO/IEC 17025:2006

Заповед № А 249/26.03.2015г. е неделима част от сертификата за акредитация,

общо 6 страници

Валиден до: 26.03.2019г.

БСА рег. № 36 ЛИ

Изпълнителен директор

инж. Ирена Бориелавова

26.03.2015г.

София

Дата на първоначална акредитация: 27.03.2003г.



1797 София, бул. "Д-р Г.М. Димитров" 52А, тел.: 02 873 5302; факс: 02 873 5303
e-mail: ea_bas@abv.bg / www.nab-bas.bg

Handwritten signature

33

Handwritten mark

ПЪЛНОМОЩНО

№ 8/ 21.07.2015 г.

Днес 05.01.2015 г., **Борил Георгиев Ташев**, с ЕГН 6303230842, л.к. № 645004806, изд. На 10.02.2014 год. от МВР гр. София, в качеството си на Управител на фирма "Олимп - ПЕ" ЕООД гр. Бургас, регистрирана по , ф.д. 4146/95 г. БУЛСТАТ/ЕИК 812238031 Ю, със седалище и адрес на управление: гр. Бургас, ул. "Фердинандова" № 98

УПЪЛНОМОЩАВАМ

Марияна Костова Братованова , ЕГН 6103013813, с постоянен адрес гр. София, жк. Младост 1 А, бл. 527, вх. 4, ет.6, ап.85, лична карта № 641029071, издадена на 16.09.2010 г.

Служител на фирма "ОЛИМП - Предпазни Екипировки" ЕООД, гр. Бургас, за следното:

1. Да представлява фирмата в открита процедура, ограничена процедура, състезателен диалог, процедури на договаряне - с и без обявление, рамково споразумение, динамични системи за доставки, конкурс за проект, а също така и при възлагане на обществени поръчки чрез публична покана.
2. Да представлява фирмата в открити процедури за възлагане на обществени поръчки съгласно ЗОП и ПМС; договаряния и други; да кореспондира, да подава и получава документи и мостри за участие в процедури; да присъства на отваряне на предложенията и разглеждането им.
3. Да подписва необходимата документация за участие в процедури, договаряния и договорите към тях.
4. Да сключва от името и за сметка на фирмата договори по предмета на дейност.
5. Да представлява фирмата пред всички съдебни, държавни, общински, банкови, митнически и застрахователни институции.

Пълномощникът носи материална и морална отговорност при използването на пълномощията по т. 1, 2 и 3 с цел защита интересите, правата и престижа на работодателя и фирмата.

Настоящото пълномощно важи на територията на РБългария и е валидно само с оригинален подпис и печат за срок: безсрочно.

21.07.2015 г.
гр. София

Упълномощител:

/Борил Ташев/

Mika

34

8

Превод от английски език

DASA-RAGISTER SPA

Via de Castelli Romani 22, 00040 Pomezia, Roma, Italy;
Tel.: +39 0691622002, fax: +39 069107126, www.dasa-raegister.com

СЕРТИФИКАТ

Компанията за сертифициране Dasa-Ragister Spa, с настоящото удостоверява, че компанията

Calzaturificio 5BI S.r.l.

Italia – 70051 Barletta (Barletta-Andria-Trani) – via Trani, 94-100

е въвела и поддържа Система за управление качеството, в съответствие със стандарт:

EN ISO 9001:2008

за дейностите си:

Проектиране и производство на предпазни обувки за граждански и военни цели

Номер на сертификата : IQ-0211-01

Дата на издаване : 03.02.2011 г.

Дата на последен одит : 03.02.2014 г.

Дата на валидност : 03.02.2017 г.

EA Сектор 14

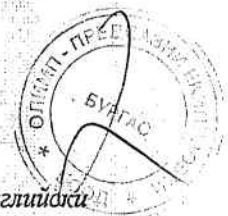
Директор на органа за контрол: *подпис не се чете*

Подписаният Георги Тодоров Георгиев удостоверявам извършения от мен превод от английски на български език на приложния документ. Сертификат.

Преводът се състои от 1 стр.

Преводач:

Георги Тодоров Георгиев



Handwritten signature

Large handwritten signature

37

Handwritten mark



Dasa-Rägister

IQ-0211-01

Certificato NO.
Certificate NO.

2011-02-03

Data di prima emissione
First issue date

2014-02-03

Data di ultima emissione
Last issue date

2017-02-03

Data di scadenza
Expiry date

President & C.E.

Auditing Director

Dasa-Rägister S.p.A.
Italy - 70040 Polvezia - Roma
Via dei Castelli Romani, 92
Tel. +39 0691622002
Fax +39 069 07126
www.dasa-raegister.com
Offices: Milano, Roma, Bari



SGS IFS 0524
SFI IFS 0116
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



Dasa-Rägister S.p.A.

ENTE CERTIFICATORE CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI CERTIFICATION BODY CERTIFIES THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

Calzaturificio 5BI S.r.l.

Italia - 70051 Barletta (Barletta-Andria-Trani) - Via Trani, 94-100

È STATO VERIFICATO E TROVATO CONFORME AI REQUISITI DELLO STANDARD
HAS BEEN ASSESSED AND FOUND IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD REQUIREMENTS

EN ISO 9001:2008

Per le seguenti attività aventi come oggetto
Progettazione e produzione di calzature antinfortunistiche, civili e militari

For the following activities having as object
Design and production of civil and military safety shoes

Settore EA - EA Sector 14

Refer to the Quality Manual for details regarding the exclusions to ISO 9001:2008 Standard requirements. The validity of this Certificate is subordinated by a full respect of that prescribed in Dasa-Rägister's Certification Regulation, of ISO 9001:2008 Standard requirements, to an annual surveillance programme and to a three yearly re-assessment.

Riferirsi al Manuale Qualità per i dettagli delle singole esclusioni ai requisiti della Norma ISO 9001:2008. La validità del presente Certificato è subordinata al rispetto delle prescrizioni del Regolamento di Certificazione Dasa-Rägister, dei requisiti della Norma ISO 9001:2008, ad un programma di sorveglianza annuale e ad un riesame ogni tre anni.

36

ДЕКЛАРАЦИЯ

За обстоятелствата по чл. 39, ал. 3, т. 1, б. в) и г) от ППЗОП

от участник в процедура с предмет:

“Доставка на работни обувки за работниците и служителите на „АЕЦ Козлодуй” ЕАД

Долуподписаният /-ната/ Борил Георгиев Ташев

с ЕГН 6303230842, притежаващ лична карта № 645004806, издадена на 10.02.2014

от МВР, гр София, адрес: гр. София, ул. „193-та”, кв. „Малинова Долина” № 6,

представляващ “Олимп предпазни екипировки” ЕООД в качеството си на Управител

със седалище Република България, гр. Бургас 8000, ул. “Фердинандова” № 98 и адрес

на управление: Република България, гр. София, П.К.1582; ж.к. „Дружба 2”, ул. „Полк. Христо Арнаудов” № 11, Център по Безопасност, тел./факс: 02/ 879 33 90/ 02/ 978 15 11, вписано в

търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК № 812238031,

ИН по ЗДДС № BG812238031

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

1. Запознат съм с всички условия на настоящата обществена поръчка и приемам условията в специфичните и общите условия на проекта на договор, включен в документацията за участие.
2. Срокът на валидност на офертата за участие в процедурата е 90 деветдесет (не по-малко от 90) календарни дни.

12.12.2016 г.

Декларатор:



Забележка: Декларацията се подава от едно от лицата, които могат самостоятелно да представляват Участника, съгласно чл.40 от ППЗОП.

Handwritten signature

38
d

ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

за участие в публично състезание с предмет:
 “Доставка на работни обувки”

За Обособена позиция № 3 - Обувки половинки - противохлъзгащи, противозамърсяващи, масло и водоустойчиви, антистатични без защитно бомбе и предпазна пластина /наименование/

№	ID	Наименование и характеристики	Ед. мярка	Кол-во	Единична цена в лв. без ДДС
1	2	3	4	5	6
1	060101	Обувки половинки - противохлъзгащи, противозамърсяващи, масло и водоустойчиви, антистатични без защитно бомбе и предпазна пластина	чифт	834	56
Обща цена в лв. без ДДС при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2016, цифром и словом: 46 707 лв. четиридесет и шест хиляди, седемстотин и седем лв.					

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Марияна Братованова (име и фамилия)

12.12.2016 г (дата)

Сътрудник (длъжност на управляващия/представляващия участника)

„Олимп Предпазни екипировки,, ЕООД(наименование на участника)

